

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29212536 | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruchgefahr oder Instabilität zu vermeiden. | X kg. Do not exceed this weight limit to avoid the risk of breakage or instability. | X kg. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter tout risque de casse ou d'instabilité. | Xkg. Non superare questo limite di peso per evitare rischi di rottura o instabilità. | X kg. Overschrijd niet om het risico op breuk of instabiliteit te voorkomen. | Xkg. No exceda este límite de peso para evitar riesgo de rotura o inestabilidad. | X kg. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste předešli riziku rozbití nebo nestability. | X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma ili nestabilnosti. | X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma ili nestabilnosti. | X kg. Ne lépje túl ezt a súlyhatárt, hogy elkerülje a törés vagy az instabilitás kockázatát. |
| Vermeiden Sie das Stehen oder Klettern auf den Tisch oder die Bänke, um Stürze oder Beschädigungen zu verhindern. | Avoid standing or climbing on the table or benches to prevent falls or damage. | Évitez de vous tenir debout ou de grimper sur la table ou les bancs pour éviter les chutes ou les dommages. | Evitare di stare in piedi o arrampicarsi sul tavolo o sulle panche per evitare cadute o danni. | Vermijd staan of klimmen op de tafel of banken om vallen of schade te voorkomen. | Evite pararse o subirse a la mesa o bancos para evitar caídas o daños. | Vyvarujte se stání nebo šplhání na stůl nebo lavice, abyste předešli pádu nebo poškození. | Izbjegavajte stajanje ili penjanje na stol ili klupe kako biste spriječili padove ili oštećenja. | Izogibajte se stanju ali plezanju na mizo ali klopi, da preprečite padce ali poškodbe. | Kerülje az asztalra vagy padokra való felállást vagy mászást, hogy elkerülje a leesést vagy a sérülést. |
| Stellen Sie sicher, dass die Bierzeltgarnitur auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu verhindern. | Make sure that the beer tent set is on a flat and stable surface to prevent it from tipping or falling over. | Assurez-vous que la tente à bière se trouve sur une surface plane et stable pour éviter qu'elle ne bascule ou ne tombe. | Assicurati che il set della tenda della birra sia su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o cada. | Zorg ervoor dat de biertentenset op een vlakke en stabiele ondergrond staat, zodat deze niet omvalt of omvalt. | Asegúrese de que el juego de carpa para cerveza esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se caiga. | Ujistěte se, že je sada pivního stanu na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo pádu. | Provjerite je li set pivskog šatora na ravnoj i stabilnoj površini kako biste spriječili prevrtanje ili pad. | Prepričajte se, da je komplet pivskega šatora na ravni in stabilni površini, da preprečite, da bi se prevrnil ali padel. | Ügyeljen arra, hogy a sörsátor-készlet sík és stabil felületen legyen, nehogy felboruljon vagy felboruljon. |
| Achten Sie darauf, dass die Bänke und Tischbeine ordnungsgemäß verriegelt sind, um ein unerwartetes Zusammenklappen zu verhindern. | Make sure the benches and table legs are properly locked to prevent unexpected folding. | Assurez-vous que les bancs et les pieds de table sont correctement verrouillés pour éviter un effondrement inattendu. | Assicurarsi che le panche e le gambe del tavolo siano adeguatamente bloccate per evitare crolli imprevisti. | Zorg ervoor dat banken en tafelpoten goed zijn vergrendeld om onverwacht instorten te voorkomen. | Asegúrese de que los bancos y las patas de las mesas estén correctamente bloqueados para evitar un colapso inesperado. | Ujistěte se, že lavice a nohy stolu jsou řádně zajištěny, aby se zabránilo neočekávanému zhroucení. | Provjerite jesu li klupe i noge stola pravilno zaključane kako biste spriječili neočekivano urušavanje. | Prepričajte se, da so klopi in noge mize pravilno zaklenjene, da preprečite nepričakovano zrušitev. | Győződjön meg arról, hogy a padok és az asztallábak megfelelően vannak rögzítve, hogy elkerülje a váratlan összeomlást. |
| Demontieren Sie die Garnitur vorsichtig und lagern Sie die Teile an einem trockenen Ort, um Rost oder Schäden zu vermeiden. | Disassemble the set carefully and store the parts in a dry place to avoid rust or damage. | Démontez soigneusement l'ensemble et rangez les pièces dans un endroit sec pour éviter la rouille ou les dommages. | Smontare il set con attenzione e conservare le parti in un luogo asciutto per evitare ruggine o danni. | Demonteer de set voorzichtig en bewaar de onderdelen op een droge plaats om roest of beschadiging te voorkomen. | Desmonte el conjunto con cuidado y guarde las piezas en un lugar seco para evitar oxidación o daños. | Opatrně sestavu rozeberte a díly uložte na suchém místě, aby nedošlo ke korozi nebo poškození. | Pažljivo rastavite set i pohranite dijelove na suho mjesto kako biste izbjegli hrđu ili oštećenje. | Komplet previdno razstavite in dele shranite na suhem mestu, da preprečite rjavenje ali poškodbe. | Óvatosan szerezle szét a készletet, és tárolja az alkatrészeket száraz helyen, hogy elkerülje a rozsdát és a sérüléseket. |
| Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt auf der Bierzeltgarnitur spielen oder sitzen. | Do not allow children to play or sit on the beer tent furniture unsupervised. | Ne laissez pas les enfants jouer ou s'asseoir sur la tente à bière sans surveillance. | Non permettere ai bambini di giocare o sedersi sul tendone della birra senza sorveglianza. | Laat kinderen niet zonder toezicht op de biertentset spelen of zitten. | No permita que los niños jueguen o se sienten en la tienda de cerveza sin supervisión. | Nedovolte dětem, aby si hrály nebo seděly na sestavě pivního stanu bez dozoru. | Ne dopustite djeci da se igraju ili sjede na šatoru za pivo bez nadzora. | Otrokom ne dovolite, da se igrajo ali sedijo na šatoru za pivo brez nadzora. | Ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül játszanak vagy üljenek rá a sörsátorra. |
| Achten Sie darauf, dass Kinder die Bierzeltgarnitur nicht als Klettergerüst verwenden, um Unfälle zu vermeiden. | To avoid accidents, make sure that children do not use the beer tent set as a climbing frame. | Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas la tente à bière comme cadre d'escalade pour éviter les accidents. | Assicurarsi che i bambini non utilizzino il set del tendone della birra come struttura per arrampicarsi per evitare incidenti. | Zorg ervoor dat kinderen de biertentset niet als klimrek gebruiken om ongelukken te voorkomen. | Asegúrese de que los niños no utilicen el juego de carpa de cerveza como columpio para evitar accidentes. | Dbejte na to, aby děti nepoužívaly set pivního stanu jako prolézačku, aby nedošlo k úrazu. | Pobrinite se da djeca ne koriste komplet šatora za pivo kao okvir za penjanje kako biste izbjegli nezgode. | Prepričajte se, da otroci kompleta pivskega šatora ne uporabljajo kot plezalni okvir, da se izognete nesrečam. | A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne használják a sörsátor-készletet mászókaként. |
| Schützen Sie die Bierzeltgarnitur vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder Schnee, um das Material nicht zu beschädigen. | Protect the beer tent set from direct sunlight, rain or snow to avoid damaging the material. | Protégez la tente à bière des rayons directs du soleil, de la pluie ou de la neige pour éviter d'endommager le matériau. | Proteggi il set della tenda della birra dalla luce solare diretta, dalla pioggia o dalla neve per evitare di danneggiare il materiale. | Bescherm de biertentenset tegen direct zonlicht, regen of sneeuw om beschadiging van het materiaal te voorkomen. | Proteja el juego de carpa de cerveza de la luz solar directa, la lluvia o la nieve para evitar dañar el material. | Pivní stan chraňte před přímým slunečním zářením, deštěm nebo sněhem, aby nedošlo k poškození materiálu. | Zaštitite set pivskog šatora od izravne sunčeve svjetlosti, kiše ili snijega kako biste izbjegli oštećenje materijala. | Komplet pivskega šatora zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, dežjem ali snegom, da ne poškodujete materiala. | Óvja a sörsátor készletet a közvetlen napfénytől, esőtől vagy hótól, hogy elkerülje az anyag károsodását. |
| Lagern Sie die Garnitur bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort oder verwenden Sie eine wetterfeste Abdeckung, um sie zu schützen. | When not in use, store the set in a dry place or use a weatherproof cover to protect it. | Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'ensemble dans un endroit sec ou utilisez une housse résistante aux intempéries pour le protéger. | Quando non in uso, conservare il set in un luogo asciutto o utilizzare una copertura resistente alle intemperie per proteggerlo. | Wanneer u de set niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats of gebruik een weerbestendige hoes om hem te beschermen. | Cuando no esté en uso, guarde el equipo en un lugar seco o use una cubierta resistente a la intemperie para protegerlo. | Pokud přístroj nepoužíváte, uložte jej na suchém místě nebo jej chraňte krytem odolným proti povětrnostním vlivům. | Kada nije u upotrebi, čuvajte set na suhom mjestu ili koristite poklopac otporan na vremenske uvjete da ga zaštitite. | Ko ga ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu ali ga zaščitite s pokrovom, odpornim proti vremenskim vplivom. | Használaton kívül tárolja a készletet száraz helyen, vagy használjon időjárásálló huzatot a védelmére. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29212536 | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|---|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überprüfen Sie Holzoberflächen auf Verschleiß oder Beschädigungen und behandeln Sie sie gegebenenfalls mit Holzschutzmitteln. | Check wooden surfaces for wear or damage and treat them with wood preservatives if necessary. | Vérifiez les surfaces en bois pour déceler toute usure ou tout dommage et traitez-les avec des produits de préservation du bois si nécessaire. | Controllare le superfici in legno per eventuali segni di usura o danni e, se necessario, trattarle con preservanti del legno. | Controleer houten oppervlakken op slijtage of beschadigingen en behandel indien nodig met houtbeschermingsmid delen. | Revise las superficies de madera en busca de desgaste o daños y trátelas con conservantes para madera si es necesario. | Zkontrolujte dřevěné povrchy z hlediska opotřebení nebo poškození a v případě potřeby ošetřete prostředky na ochranu dřeva. | Provjerite jesu li drvene površine istrošene ili oštećene i po potrebi ih tretirajte sredstvima za zaštitu drva. | Preverite, ali so lesene površine obrabljene ali poškodovane in jih po potrebi obdelajte z zaščitnimi sredstvi za les. | Ellenőrizze a fafelületek kopását vagy sérülését, és szükség esetén kezelje favédő szerekkel. |
| Achten Sie auf die angegebene maximale Belastungsgrenze für jedes einzelne Möbelstück (z. B. Stühle, Tische, Liegen usw.) und überschreiten Sie diese nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden. | Pay attention to the maximum load limit specified for each individual piece of furniture (e.g. chairs, tables, loungers, etc.) and do not exceed it to avoid the risk of breakage. | Faites attention à la limite de charge maximale indiquée pour chaque meuble (par exemple chaises, tables, transats, etc.) et ne la dépassez pas pour éviter tout risque de casse. | Prestare attenzione al limite di carico massimo indicato per ogni singolo mobile (es. sedie, tavoli, lettini, ecc.) e non superarlo per evitare il rischio di rottura. | Let op de aangegeven maximale belastinglimiet voor elk afzonderlijk meubelstuk (bijv. stoelen, tafels, ligstoelen enz.) en overschrijd deze niet om breukgevaar te voorkomen. | Preste atención al límite de carga máxima especificado para cada mueble individual (por ejemplo, sillas, mesas, tumbonas, etc.) y no lo exceda para evitar el riesgo de rotura. | Věnujte pozornost stanovenému limitu maximálního zatížení pro každý jednotlivý kus nábytku (např. židle, stoly, lehátka atd.) a nepřekračujte jej, abyste předešli riziku rozbití. | Obratite pozornost na navedenu maksimalnu granicu opterećenja za svaki pojedinačni komad namještaja (npr. stolice, stolove, ležaljke itd.) i nemojte je prekoračiti kako biste izbjegli rizik od loma. | Bodite pozorni na navedeno maksimalno obremenitev za vsak kos pohištva (npr. stole, mize, ležalnike itd.) in je ne prekoračite, da se izognete nevarnosti zloma. | Ügyeljen az egyes bútorok (pl. székek, asztalok, nyugágyak stb.) megadott maximális terhelhetőségére, és ne lépje túl ezt, hogy elkerülje a törés kockázatát. |
| Berücksichtigen Sie auch die Gesamtbelastung, wenn mehrere Personen gleichzeitig auf einem Möbelstück sitzen oder liegen. | Also consider the total load if several people are sitting or lying on a piece of furniture at the same time. | Tenez également compte de la charge totale si plusieurs personnes sont assises ou allongées sur un meuble en même temps. | Considerare anche il carico totale se più persone si siedono o si sdraiano contemporaneamente su un mobile. | Houd ook rekening met de totale belasting als er meerdere mensen tegelijkertijd op een meubel zitten of liggen. | Considere también la carga total si varias personas se sientan o se acuestan en un mueble al mismo tiempo. | Zvažte také celkovou zátěž, pokud na kusu nábytku sedí nebo leží několik lidí současně. | Uzmite u obzir i ukupno opterećenje ako više ljudi sjedi ili leži na komadu namještaja u isto vrijeme. | Upoštevajte tudi skupno obremenitev, če na enem kosu pohištva hkrati sedi ali leži več ljudi. | Vegye figyelembe a teljes terhelést is, ha egy bútor darabon egyszerre többen ülnek vagy fekszenek. |
| Stellen Sie sicher, dass die Campingmöbel auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert sind, um ein Umkippen oder Instabilität zu verhindern. | Make sure that the camping furniture is placed on a stable and level surface to prevent tipping or instability. | Assurez-vous que le mobilier de camping est placé sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou instabilité. | Assicurarsi che i mobili da campeggio siano posizionati su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o instabilità. | Zorg ervoor dat het kampeermeubilair op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of instabiliteit te voorkomen. | Asegúrese de que los muebles de camping estén colocados sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o se vuelvan inestables. | Ujistěte se, že je kempingový nábytek umístěn na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo nestabilitě. | Provjerite je li namještaj za kampiranje postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili nestabilnost. | Prepričajte se, da je pohištvo za kampiranje postavljeno na stabilno in ravno površino, da preprečite prevrnitev ali nestabilnost. | Ügyeljen arra, hogy a kempingbútor stabil és sík felületre legyen helyezve, hogy elkerülje a felbillenést vagy az instabilitást. |
| Verwenden Sie bei Bedarf Verankerungen oder zusätzliche Stabilisatoren, um die Stabilität der Möbel zu erhöhen, insbesondere bei windigen Bedingungen. | If necessary, use anchors or additional stabilizers to increase the stability of the furniture, especially in windy conditions. | Si nécessaire, utilisez des ancrages ou des stabilisateurs supplémentaires pour augmenter la stabilité du meuble, notamment par temps venteux. | Se necessario, utilizzare ancoraggi o stabilizzatori aggiuntivi per aumentare la stabilità del mobile, soprattutto in condizioni di vento. | Gebruik indien nodig ankers of extra stabilisatoren om de stabiliteit van het meubilair te vergroten, vooral in winderige omstandigheden. | Si es necesario, utilice anclajes o estabilizadores adicionales para aumentar la estabilidad de los muebles, especialmente en condiciones de viento. | V případě potřeby použijte kotvy nebo další stabilizátory pro zvýšení stability nábytku, zejména ve větrných podmínkách. | Ako je potrebno, upotrijebite sidra ili dodatne stabilizatore za povećanje stabilnosti namještaja, posebno u vjetrovitim uvjetima. | Po potrebi uporabite sidra ali dodatne stabilizatorje za večjo stabilnost pohištva, še posebej v vetrovnih razmerah. | Ha szükséges, használjon horgonyokat vagy további stabilizátorokat a bútorok stabilitásának növelésére, különösen szeles körülmények között. |
| Überprüfen Sie vor jeder Nutzung alle Verbindungen und Verschlüsse der Möbel, um sicherzustellen, dass sie stabil und sicher sind. | Before each use, check all connections and fasteners on the furniture to ensure that it is stable and secure. | Avant chaque utilisation, vérifiez toutes les connexions et fixations des meubles pour vous assurer qu'elles sont stables et sécurisées. | Prima di ogni utilizzo, controllare tutti i collegamenti e gli elementi di fissaggio dei mobili per assicurarsi che siano stabili e sicuri. | Controleer vóór elk gebruik alle verbindingen en bevestigingen op het meubilair om er zeker van te zijn dat ze stabiel en veilig zijn. | Antes de cada uso, verifique todas las conexiones y sujetadores de los muebles para asegurarse de que estén estables y seguros. | Před každým použitím zkontrolujte všechny spoje a upevňovací prvky na nábytku, abyste se ujistili, že jsou stabilní a bezpečné. | Prije svake uporabe provjerite sve spojeve i pričvrnsne elemente na namještaju kako biste bili sigurni da su stabilni i sigurni. | Pred vsako uporabo preverite vse povezave in pritrdilne elemente na pohištvu, da se prepričate, da so stabilni in varni. | Minden használat előtt ellenőrizze a bútor összes csatlakozását és rögzítését, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok stabilak és biztonságosak. |
| Schützen Sie die Möbel bei Nichtgebrauch vor Regen, Sonne und anderen Witterungseinflüssen, um ihre Lebensdauer zu verlängern. | To extend the life of the furniture, protect it from rain, sun and other weather influences when not in use. | Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, protégez les meubles de la pluie, du soleil et d'autres éléments pour prolonger leur durée de vie. | Quando non in uso, proteggere il mobile dalla pioggia, dal sole e da altri elementi per prolungarne la vita. | Wanneer u het meubilair niet gebruikt, bescherm het dan tegen regen, zon en andere elementen om de levensduur ervan te verlengen. | Cuando no esté en uso, proteja los muebles de la lluvia, el sol y otros elementos para alargar su vida. | Když nábytek nepoužíváte, chraňte jej před deštěm, sluncem a dalšími prvky, abyste prodloužili jeho životnost. | Kada nije u uporabi, zaštitite namještaj od kiše, sunca i drugih elemenata kako biste mu produžili vijek trajanja. | Ko pohištva ne uporabljate, ga zaščitite pred dežjem, soncem in drugimi elementi, da podaljšate njegovo življenjsko dobo. | Ha nem használja, óvja a bútort az esőtől, a naptól és más tényezőktől, hogy meghosszabbítsa élettartamát. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29212536 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Lassen Sie Kinder die Campingmöbel nicht unbeaufsichtigt nutzen und erklären Sie ihnen die richtige Nutzung und die potenziellen Gefahren (z. B. Stolpern, Umkippen usw.). | Do not allow children to use the camping furniture unsupervised and explain to them the correct use and the potential dangers (e.g. tripping, tipping over, etc.). | Ne laissez pas les enfants utiliser le mobilier de camping sans surveillance et expliquez-leur l'utilisation correcte et les dangers potentiels (par exemple trébucher, basculer, etc.). | Non permettere ai bambini di utilizzare i mobili da campeggio senza sorveglianza e spiega loro il corretto utilizzo e i potenziali pericoli (es. inciampo, ribaltamento, ecc.). | Laat kinderen het kampeermeeubilair niet zonder toezicht gebruiken en leg hen het juiste gebruik en de mogelijke gevaren uit (bijvoorbeeld struikelen, omvallen enz.). | No permita que los niños utilicen los muebles de camping sin supervisión y explíqueles el uso correcto y los posibles peligros (por ejemplo, tropiezos, vuelcos, etc.). | Nedovolte dětem používat kempinkový nábytek bez dozoru a vysvětlte jim správné použití a možná nebezpečí (např. | Ne dopustite djeci da koriste namještaj za kampiranje bez nadzora i objasnite im pravilnu upotrebu i moguće opasnosti (npr. spoticanje, prevrtanje itd.). | Otrokom ne dovolite, da bi pohištvo za kampiranje uporabljali brez nadzora, in jim razložite pravilno uporabo in morebitne nevarnosti (npr. spotaknitev, prevrnitev itd.). | Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a kempingbútorokat, és magyarázza el nekik a helyes használatot és a lehetséges veszélyeket (pl. megbotlás, felborulás stb.). |
| Überprüfen Sie die Möbel regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen und reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf. | Check furniture regularly for damage or signs of wear and tear and repair or replace parts if necessary. | Inspectez régulièrement les meubles pour détecter tout dommage ou usure et réparez ou remplacez les pièces si nécessaire. | Ispezionare regolarmente i mobili per eventuali danni o usura e riparare o sostituire le parti se necessario. | Inspecteer meubels regelmatig op schade of slijtage en repareer of vervang onderdelen indien nodig. | Inspeccione periódicamente los muebles en busca de daños o desgaste y repare o reemplace las piezas según sea necesario. | Pravidelně kontrolujte nábytek, zda není poškozený nebo opotřebovaný, a podle potřeby opravujte nebo vyměňujte díly. | Redovito provjeravajte oštećenje ili istrošenost namještaja te po potrebi popravite ili zamijenite dijelove. | Redno pregledujte pohištvo glede poškodb ali obrabe in po potrebi popravite ali zamenjajte dele. | Rendszeresen ellenőrizze a bútorokat sérülések vagy kopás szempontjából, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki az alkatrészeket. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |